

JOURNÉE FAMILIALE

Dimanche le 11 septembre HARMONIE DES CULTURES

Amuseurs publics PLACE DU CANADA 10h00 à 17h00	Création collective sur la « toile de l'harmonie des cultures » BBQ international de saucisses et grillades de maïs. Tente des Yogourts Danone et NAYA. Bar à jus. Maquillages.
Activités et ateliers PLACE DU CANADA 10h00 à 15h00 (à toutes les demi-heures)	Ateliers de créativité Peinture, arts plastiques, tambours, cuisine, théâtre et danse, démonstration de Tae Kwon Do
Spectacle midi PLACE DU CANADA 12h00 à 14h00	Zuruba Troupe de percussions afro-brésiliennes
Spectacle de clôture PLACE DU CANADA 15h00 à 18h00	Jocelyne Saint-Léger et ses danseuses afro-caribéennes Isangano Troupe de danse rwandaise S.H.A.R.(O).N. avec 3 Shades of Soul mettant en vedette Tamara Brown Hybride - Soul, hip hop, funk et sons des Caraïbes
Semaine des galeries Expositions permanentes 11h00 à 17h00	STUDIO 261- MONTRÉAL « LA COSMOPOLITE »
Soirée spectacle MAISON DU JAZZ	20H00: JAZZ DU MONDE Session de jam fusion avec Alex Bellegarde, Arden Arapyan & Evans Baptiste: Une rencontre unique de musiciens de cultures musicales variées, d'échanges de styles et de fusion magnifique. Billets à la porte : 15\$

Commanditaires et partenaires



Canada Québec Montréal

Art en majuscule : 950 rue Ottawa • (514) 879 1117
Centre Mont-Royal : 2200 rue Mansfield • (514) 844-2000
Foire alimentaire de la Place Victoria : Tour de la Bourse, 800 Place Victoria
Fourquet Fourchette : Palais des Congrès, 159 rue Saint-Antoine Ouest • (514) 789-6370
Galerie 1225 : 1225 rue de la Montagne • (514) 395-1225
Galerie Hollinger Collins : 4928 rue Sherbrooke Ouest • (514) 484-5444
Galerie Simon Blais : 5420 boul. St-Laurent, bureau 100 • (514) 849-1165
Intercontinental – Les Continents : 360 rue St-Antoine Ouest • (514) 847-8729
Le Quartier : 1001 Square Victoria • (514) 875-9669
Maison du Jazz : 2060 rue Aylmer • (514) 842-8656
Place du Canada : angle Peel et René-Lévesque Ouest
Studio 261 : 261 rue St-Jacques Ouest • (514) 845-0261
Tour Telus : 630 boul. René Lévesque Ouest • (514) 789-2050

Événements et tarifs sujets à changements

LE FESTIVAL DES RYTHMES DU MONDE

PRÉSENTE

L'Harmonie des cultures

Montréal 2005

7-11
SEPTEMBRE
2005

arts de la scène • arts de la table • arts visuels



ACTIVITÉS & ÉVÈNEMENTS:
 Gala dégustation au Centre Mont-Royal
 Spectacles tous les soirs à la Maison du Jazz
 5 @ 7 rythmes au restaurant Le Quartier
 Semaine des galeries
 Expositions et foire d'œuvres d'art
 Menus midis et soupers aux rythmes du monde dans les restaurants participants
 Journée de l'Harmonie des Cultures et Spectacle de Clôture à la Place du Canada

MERCREDI
ASIE
7 septembre

JEUDI
EUROPE
8 septembre

VENDREDI
AFRIQUE
9 septembre

SAMEDI
AMÉRIQUES
10 septembre

DIMANCHE
**Journée
de l'Harmonie
des Cultures**
Place du Canada
11 septembre

Info et billets:
www.rythmes.tv • 514.789.2050

Mercredi le 7 septembre **ASIE**

Jeudi le 8 septembre **EUROPE**

Vendredi le 9 septembre **AFRIQUE**

Samedi le 10 septembre **AMÉRIQUES**

Les menus-midis
12h00 à 14h00

**ANIMATION MUSICALE : SÉRIE INVITATIONS
ALEX BELLEGARDE & EXPOSITION D'ŒUVRES
D'ART:** Raymond Fong / Jean-Sébastien Robert /
Poli Wilhelm - FOIRE ALIMENTAIRE PLACE VICTORIA

**TABLE D'HÔTE DES RYTHMES DU MONDE
LE QUARTIER**

**ANIMATION MUSICALE : SÉRIE INVITATIONS
ALEX BELLEGARDE & EXPOSITION D'ŒUVRES
D'ART:** Nick Brown / Melissa Gervais / Valary Haines /
Christopher MacDonald - FOIRE ALIMENTAIRE
PLACE VICTORIA

**TABLE D'HÔTE DES RYTHMES DU MONDE
LE QUARTIER**

**ANIMATION MUSICALE : SÉRIE INVITATIONS
ALEX BELLEGARDE & EXPOSITION D'ŒUVRES
D'ART:** Cheryl Daniel / Ralph Maingrett -
FOIRE ALIMENTAIRE PLACE VICTORIA

**TABLE D'HÔTE DES RYTHMES DU MONDE
LE QUARTIER**

Semaine des
galeries
Expositions
permanentes
11h00 à 17h00

STUDIO 261 MONTRÉAL «LA COSMOPOLITE»*
GALERIE SIMON BLAIS**
ART EN MAJUSCULE***
GALERIE HOLLINGER COLLINS****
GALERIE 1225*****

STUDIO 261 MONTRÉAL «LA COSMOPOLITE»*
GALERIE SIMON BLAIS**
ART EN MAJUSCULE***
GALERIE HOLLINGER COLLINS****
GALERIE 1225*****

STUDIO 261 MONTRÉAL «LA COSMOPOLITE»*
GALERIE SIMON BLAIS**
ART EN MAJUSCULE***
GALERIE HOLLINGER COLLINS****
GALERIE 1225*****

STUDIO 261 MONTRÉAL «LA COSMOPOLITE»*
GALERIE SIMON BLAIS**
ART EN MAJUSCULE***
GALERIE HOLLINGER COLLINS****
GALERIE 1225*****

Foire et exposition
d'œuvres d'art
TOUR TELUS
11h00 à 18h00

PEINTURES, SCULPTURES, DESSINS, PHOTOS

PEINTURES, SCULPTURES, DESSINS, PHOTOS

PEINTURES, SCULPTURES, DESSINS, PHOTOS

* Jean-François André / Marc A.J. Fortier /
Stéphanie Gervy / Jacques Léveillé / Georges
Mamàn / André Schirmer / Nicole Taillon / Nicole
Teulière-Ratti et autres

Événements
spéciaux
dès 17h00

**COCKTAIL D'OUVERTURE
LE QUARTIER**
• DJ Mahesh: Sons lounge bouddha
• Bouchées asiatiques & exposition d'œuvres d'art:
Nick Brown / Raymond Fong / Jean-Sébastien Robert

**GALA DÉGUSTATION 'SUIVEZ LE RYTHME'
CENTRE MONT-ROYAL**
• Musique cubaine: **Alex Bellegarde** et compagnie
• Spectacle : **École de Danse Arthur Murray**
• Exposition d'œuvres d'art : **Michel Vermeulen /
Heidi Hollinger / Marc Séguin / Dana Velan /
Marie-Josée Primeau**
• Présentation du **Prix de la Fondation Velan**
• Menu de 4 services aux saveurs internationales,
vins exotiques et cérémonie du thé
• Tirage

**5 À 7
LE QUARTIER**
• **Tranzit:** Un son personnel alliant jazz, compa, gospel,
rythmes africains et antillais
• Bouchées africaines & exposition d'œuvres d'art:
Cheryl Daniel / Ralph "Tigus" Maingrette /
Marie-Josée Primeau

** Serge Clément / Denis Juneau

*** Esther Hageman / Daniel Kudish /
Michael Kudish

**** Kyle Beal / Bill Brandt / Steven James Brown /
David Burdeny / Katyuska Doleatto / Roy Hartling
/ Thaddeus Holownia / Amy Huestis / Colin
McNair / D Bradley Muir / Rosemary Scanlon /
Verona Sorensen / Patrice Stanley

***** Tristan Tondino / Joseane Brulelle / Galen Cheney
/ Richard Roblin / Jean-Louis Emond / Helene
Fleury / Remigio Valdés de Hoyos

Menus du soir

MENU DÉCOUVERTE
Cuisine fusion internationale et exposition d'œuvres d'art:
Michel Vermeulen
HÔTEL INTERCONTINENTAL – LES CONTINENTS

MENU DÉCOUVERTE
Cuisine fusion internationale et exposition d'œuvres d'art:
Michel Vermeulen
HÔTEL INTERCONTINENTAL – LES CONTINENTS

MENU DÉCOUVERTE
Cuisine fusion internationale et exposition d'œuvres d'art:
Michel Vermeulen
HÔTEL INTERCONTINENTAL – LES CONTINENTS

TABLE D'HÔTE DES RYTHMES DU MONDE
Soirée jazz et champagne
LE QUARTIER

**MENU AUX RYTHMES DU MONDE
FOURQUET FOURCHETTE**

**MENU AUX RYTHMES DU MONDE
FOURQUET FOURCHETTE**

MENU DÉCOUVERTE
Cuisine fusion internationale et exposition d'œuvres
d'art: Michel Vermeulen
HÔTEL INTERCONTINENTAL – LES CONTINENTS

**MENU AUX RYTHMES DU MONDE
FOURQUET FOURCHETTE**

Soirées spectacles
MAISON DU JAZZ

19H30: SARA FRANCO
Pop, jazz et musique du monde

22H00: BEAT IN FRACTIONS
Shakuhachi flûte japonaise et percussion

Billets à la porte : 10\$

19H30: RUDE BEATS
Groove à la grecque

22H00: ARDEN ARAPYAN TRIO
Un mélange de jazz à saveur arménienne

Billets à la porte : 10\$

20H00: WESLEY AND THE AFRICAN PROJECT
Sons et rythmes africains

**22H30: HAROLD FAUSTIN QUINTET
AVEC INVITÉE SPÉCIALE: SAMINA**
Un mélange de jazz antillais avec des sons teintés de soul,
de musique latine et de blues.

Billets à la porte : 15\$

**20H00: ENSEMBLE DE JAZZ LATIN
JOÉ ARMANDO**
Rythmes de salsa, rumba et cumbia

22H30: LOS TUMBADORES
Une fusion de rythmes cubains traditionnels
avec un ton moderne

Billets à la porte : 15\$